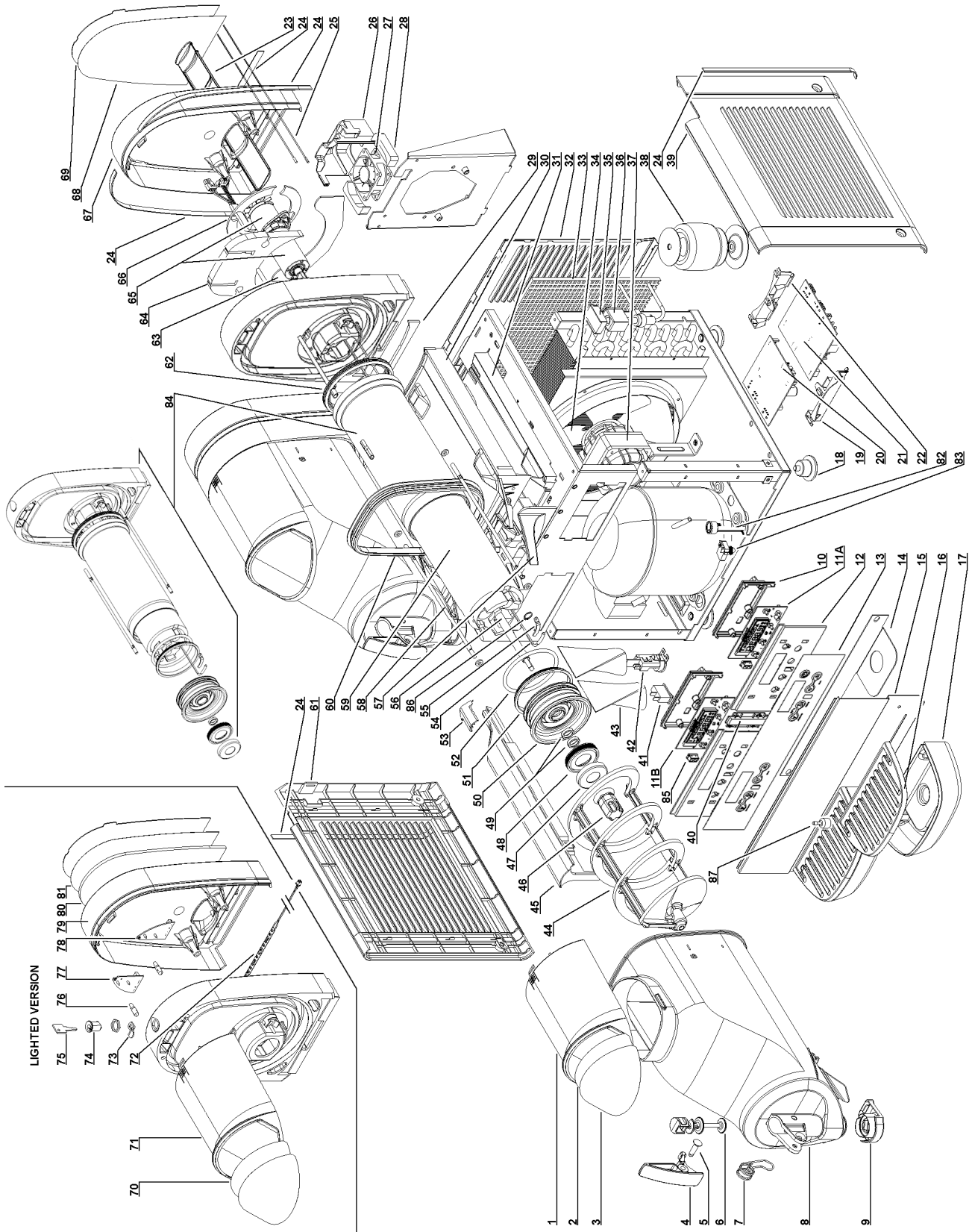


- I** ELENCO RICAMBI
- GB** SPARE PARTS LIST
- F** LISTE DES PIECES DE RECHANGE
- D** ERSATZTEILLISTE
- E** DESCRIPCION PIEZAS DE REPUESTO



1	2Q000-00801	Cappello con magnete	Top cover with magnet	Couvercle avec aimant	Abdeckplatte mit Magnet	Cubierta con imán
2	2Q000-04100	Fotografia per cappello	Picture for top cover	Photo pour couvercle	Foto für Abdeckplatte	Fotografía para cubierta
3	2Q000-04000	Schermo	Picture screen	Porte-photo	Rahmen	Armaçon
4	2Q000-01500	Leva rubinetto	Faucet handle	Levier du robinet	Hebel des Zapfhahns	Palanca grifo
5	2Q000-05300	Perno per leva rubinetto	Pin for faucet handle	Pivot pour levier du robinet	Stift des Zapfhahnhebels	Perno para palanca grifo
6	2Q000-01600	Pistone rubinetto	Faucet piston	Piston du robinet	Kolben des Zapfhahns	Pistón grifo
7	2Q000-02100	Molla rubinetto	Faucet spring	Ressort du robinet	Feder des Zapfhahns	Muelle grifo
8	2Q000-00790	Contentitore	Bowl	Reservoir	Behälter	Recipiente
9	2Q000-01000	Restrittore di flusso	Restrictor cap	Réducteur du robinet	Durchflussbegrenzer	Restrictor de flujo
10	2Q000-04500	Coperchio supporto scheda display	Support cover for the display card	Couvercle du support pour carte d'affichage	Abdeckung der Halterung der Display-Karte	Tapa soporte tarjeta display (PLUS)
10	2Q000-04501	Coperchio supporto scheda display (versione PLUS)	Support cover for the display card (PLUS version)	Couvercle du support pour carte d'affichage (vers PLUS)	Abdeckung der Halterung der Display-Karte (PLUS)	Tapa soporte tarjeta display (PLUS)
11a	2Q000-01401	Scheda display (master-PLUS)	Display card (master-PLUS)	Carte d'affichage (master-PLUS)	Display-Karte (master-PLUS)	Tarjeta display (master-PLUS)
11b	2Q000-01402	Scheda display (slave-PLUS)	Display card (slave-PLUS)	Carte d'affichage (slave-PLUS)	Display-Karte (slave-PLUS)	Tarjeta display (slave-PLUS)
12	2Q000-01300	Supporto scheda display	Support display card	Support pour carte d'affichage	Halterung der Display-Karte	Soporte tarjeta display
12	2Q000-01301	Supporto scheda display (versione PLUS)	Support display card (PLUS version)	Support pour carte d'affichage (vers PLUS)	Halterung der Display-Karte (PLUS)	Soporte tarjeta display (PLUS)
13	000	Adesivo tastiera	Keyboard stickers	Adhésif clavier	Aufkleber der Tastatur	Adhesivo teclado
13a	000	Adesivo tastiera (versione PLUS)	Keyboard stickers (PLUS version)	Adhésif clavier (vers PLUS)	Aufkleber der Tastatur (PLUS)	Adhesivo teclado (PLUS)
14	000	Staffa supporto cassetto raccogliocce	Bracket for drip tray support	Support pour tiroir égouttoir	Haltebügel Tropfenfängerwanne	derEstribo soporte cajón recogedor de gotas
15	000	Pannello lato rubinetto	Dispensing side panel	Panneau côté robinet	Frontblech	Panel lado grifo
16	2Q000-01100	Griglia cassetto raccogliocce	Drip tray cover	Couvercle tiroir égouttoir	Tropfschalendeckel	Rejilla cajón recogedor de gotas
17	2Q000-01200	Cassetto raccogliocce	Drip tray	Tiroir égouttoir	Tropfschale	Cajón recogedor de gotas
18	22800-10000	Piedino livellatore	Leveling foot	Pied petit	Höhenverstellbares Füßchen	Pie nivelador
19	2Q000-03910	Supporto guida SX scheda di potenza	Left guideways support for power board	Support glissière gauche pour carte d'alimentation	Linke Halterung Leistungsplatine	derSoporte guía IZQ tarjeta de potencia
20	2Q000-02911	Scheda di potenza slave 2,3 vasche	Slave power board 2,3 bowls	Carte d'alimentation slave 2,3 conteneurs	Power board slave container	2,3Tarjeta de potencia slave 2,3 contenedores
21	2Q000-02910	Scheda di potenza master	Master power board	Carte d'alimentation master	Power board master	Tarjeta de potencia master
22	2Q000-03900	Supporto guida DX scheda di potenza	Right guideways support for power board	Support glissière droit pour carte d'alimentation	Rechte Halterung Leistungsplatine	derSoporte guía DCHA tarjeta de potencia
23	2Q000-02600	Vassoio raccogli impurita evaporatore	Evaporator impurities collector tray	Tiroir collecteur d'impuretés de l'évaporateur	Auffangwanne Schmutzpartikel Trockners	derBandeja recogedora de desimpurezas evaporador
24	000	Kit adesivi	Stickers kit	Kit adhésifs	Ästhetik-Kit	Kit estético completo
25	2Q000-03500	Sensore di prossimità reed	Reed proximity sensor	Capteur de proximité reed	Näherungssensor Reed	Sensor de proximidad Reed
26	2Q000-01700	Convogliatore sbrinamento vasca	Conveyor for bowl defrosting	Convoyeur pour dégivrage du réservoir	Sammelstelle beim Abtauen der Wanne	Transportador para descarga cuba
27	33600-01000	Motore ventilatore sbrinamento 24 Vdc	24 Vdc defrosting fan motor	Moteur 24 Vdc du ventilateur de dégivrage	Ventilatormotor Auftaувrichtung 24 Vdc	derMotor ventilador para descarga 24 Vdc
28	2Q000-05900	Isolante per ventilatore sbrinamento	Insulator for defrost fan	Isolation pour ventilateur de dégivrage	Isolierung des Ventilators zum Auftauen	Aislante para ventilador descarga
29	2Q000-05800	Isolante tra spalla e piano raccogli condensa	Insulating between evap. support and condensate collector tray	Isolation entre paroi post. et égouttoir supérieur	Isolierung zwischen Rückwand und Wanne zum Auffangen des Kondenswassers	Aislante entre panel posterior y plataforma desrecogedora de agua de condensación
30	2Q000-00400	Piano raccogli condensa	Condensate collection tray	Egouttoir supérieur	Wanne zum Auffangen des Kondenswassers	Plataforma recogedora de agua de condensación
31	2Q000-06200	Coibentazione inferiore piano raccogli condensa	Lower insulation tray for condensate collection	Isolation inférieure égouttoir	Untere Isolierung der Wanne zum Auffangen des Kondenswassers	Aislamiento inferior plataforma recogedora de agua de condensación
32	000	Pannello lato opposto rubinetto	Opposite faucet side panel	Panneau côté opposé au robinet	Verkleidung der Zapfhahn-Rückseite	Panel lado opuesto grifo
33	000	Filtro rigido condensatore	condenser filter	Filtre du condenseur	Kondensatorfilter	Filtro del condensador
34	22800-13200	Ventola	Fan blade	Hélice	Lüfterflügel	Aspas
35	22800-23799	Coperchietto elettrovalvola	Solenoid coil cover	Couvercle de la bobine électrovanne	Deckel der Magnetventilspule	Tapilla bobina electroválvula
36	***	Bobina per elettrovalvola gas	Coil for solenoid valve	Bobine électrovanne	Gasmagnetventil-Spule	Bobina para electroválvula gas
37	000	Motore ventilatore	Fan motor	Moteur du ventilateur	Ventilatormotor	Motor ventilador
38	000	Trasformatore toroidale	Toroidal transformer	Transformateur toroïdal	Toroidal Transformator	Transformador toroidal
38a	000	Trasformatore toroidale (versione PLUS)	Toroidal transformer (PLUS version)	Transformateur toroïdal (vers PLUS)	Toroidal Transformator (PLUS)	Transformador toroidal (PLUS)
39	3Q000-00210	Pannello laterale DX	Right side panel	Panneau latéral droit	Rechte Seitenwand	Panel lateral DCHA
40	2Q000-01310	Giunzione supporto scheda display	Junction support display card	Junction support pour carte d'affichage	Kreuzung halterung der Display-Karte	Unión soporte tarjeta display
41	22800-24300	Interruttore a 2 posizioni	2-position switch	Interrupteur à 2 positions	Wahlschalter mit 2 Positionen	Interruptor de 2 posiciones
42	22800-05500	Passabloccacavo	Terminal block for cable camp	Borne avec fixation du câble	Kabelklemmblock	Pasacable y bloqueador de cable
43	22800-12701	Protezione passabloccacavo	Protection for terminal block for cable camp	Protecteur pour borne (avec fixation du câble)	Schutz am Kabelklemmblock	Protección pasacable y bloqueador de cable
44	2Q000-02501	Raschiatore esterno	Mixer	Racloir	Äußerer Abstreifer	Raspador externo
45	2Q000-08300	Traversa giunzione piani	Cross Junction plans	Plans Cross Junction	Cross Junction Pläne	Cruz planes Junction

46	2Q000-01900	Innesto esagonale per albero	Hexagonal coupling for shaft	Raccord hexagonal pour arbre	Sechskantanschluss der Welle	Embrague hexagonal para árbol
47	2Q000-06400	Calotta evaporatore per tappo	Cap for evaporator plug evaporatore	Capuchon pour bouchon évaporateur	Deckelkappe des Verdunsters	Tapa para tapón evaporador
48	2Q000-06300	Guarnizione per calotta tappo evaporatore	Gasket for evaporator plug cap	Joint du capuchon pour bouchon évaporateur	Dichtung der Deckelkappe des Verdunsters	Guarnición para tapa del tapón evaporador
49	22800-22615	Anello di tenuta	Sealing ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo de estanqueidad
50	2Q000-02000	Tappo per evaporatore	Plug for evaporator	Bouchon d'évaporateur	Verdunsterdeckel	Tapón para evaporador
51	22700-00000	Guarnizione anteriore	Front gasket	Joint antérieur	Vordere Dichtung	Guarnición anterior
52	22700-02300	OR	OR	OR	O-Ring	OR
53	2Q000-08310	Tappo posteriore traversa	Back cap beam	Retour faisceau bouchon	Zurück Kappe Strahl	Tapa trasera del haz
54	22700-02900	Sonda di temperatura	Temperature probe	Sonde de température	Temperatursonde	Sonda de temperatura
55	22700-01001	Porta sonda di temperatura	Temperature probe holder	Support sonde de température	Halterung der Temperatursonde	Soporte sonda de temperatura
56	2Q000-03700	Prolunga albero motore	Extension for motor shaft	Rallonge arbre moteur	Verlängerung der Motorwelle	Cable alargador árbol motor
56	2Q000-03702	Prolunga albero motore (versione PLUS)	Extension for motor shaft (PLUS version)	Rallonge arbre moteur (vers. PLUS)	Verlängerung der Motorwelle (PLUS)	Cable alargador árbol motor (PLUS)
57	2Q000-00900	Copertura per scarico condensa	Cover for draining	Couverture décharge buée	Blockierhebel des oberen Tropfenfängers	Motor (PLUS) di piattaforma
58	2Q000-06700	Tirante per evaporatore	Evaporator tie-rod	Tirant pour évaporateur	Spanner des Verdunsters	Tensor para evaporador
59	2Q000-06600	Coibentazione interna evaporatore	Evaporator inside insulation	Isolation interne de l'évaporateur	Innenisolierung des Verdunsters	Aislamiento interno evaporador
60	2Q000-05100	Guarnizione contenitore	Bowl gasket	Joint du réservoir	Behälterdichtung	Guarnición recipiente
61	3Q000-00300	Pannello laterale SX	Left side panel	Panneau latéral gauche	Linke Seitenverkleidung	Panel lateral IZQ
62	22700-00100	Guarnizione posteriore	Rear gasket	Joint postérieur	Hintere Dichtung	Guarnición posterior
63	2Q000-06100	Chiusura spalla aerazione principale	Main ventilation wall closure	Fermeture aération principale du paroi postérieur	Schließvorrichtung der Hauptlüftung-Rückwand	Cierre panel posterior aireación principal
64	2Q000-06000	Isolante spalla portaevaporatore	Rear wall insulation	Isolation paroi postérieur	Isolierung der Rückwand des Verdunsters	Aislante panel posterior soporte evaporador
65	3Q000-00080	Motoriduttore completo	Complete gearmotor	Motoréducteur complet	Kompletter Getriebemotor	Motorreductor completo
65	3Q000-05080	Motoriduttore completo (versione PLUS)	Complete gearmotor (PLUS version)	Motoréducteur complet (vers. PLUS)	Kompletter Getriebemotor (PLUS)	Motorreductor completo (PLUS)
66	2Q000-06500	Coibentazione adesiva centrale	Central insulation	Isolation adhésive centrale	Zentrale Isolierung	Aislamiento adhesivo central
67	2Q000-01801	Coperchio spalla	Rear cover	Couvercle postérieur	Rückwandabdeckung	Tapa panel posterior
68	2Q000-04300	Fotografia coperchio per spalla	Picture for rear wall cover	Photo couvercle postérieur	Foto für Rückwandabdeckung	Fotografía tapa para panel posterior
69	2Q000-04200	Copertura trasparente per coperchio spalla	Transparent cover for rear wall	Couverture transparent pour couvercle postérieur	Durchsichtige Abdeckung der Rückwand	Cobertura transparente para tapa panel posterior
70	2Q000-04110	Fotografia per cappello	Picture for top cover	Photo pour couvercle	Foto für Abdeckplatte	Fotografía para cubierta
71	2Q000-00811	Cappello con magnete	Top cover with magnet	Couvercle avec aimant	Abdeckplatte mit Magnet	Cubierta con imán
72	2Q000-07100	Striscia led	LED Strip	Bandeau LED	Led-Streifen	Banda led
73	2Q000-05000	Levetta serratura	Lock handle	Cliquet de serrure	Verschlussriegel	Palanquita cerradura
74	22805-02210	Serratura per cappello	Lock for top cover	Serrure pour capuchon	Verriegelung der Abdeckplatte	Cerradura para cubierta
75	22805-02360	Chiave serratura	Key for lock	Clé de serrure	Schlüssel der Verriegelung	Llave cerradura
76	2Q000-08500	Lente per LED	LED lens	Lentille de LED	LED linse	LED lente
77	2Q000-08600	Scheda LED sx	Left LED board	Gauche à LED	Left LED-Platine	Izquierda bordo LED
78	2Q000-08700	Scheda LED dx	right LED board	conseil d'administration LED de droite	Recht LED-Platine	tablero adecuado LED
79	2Q000-01811	Coperchio spalla	Rear cover	Couvercle postérieur	Rückwandabdeckung	Tapa panel posterior
80	2Q000-07000	Schermo luminoso	Lighted display	Ecran lumineux	Leuchtanzeige	Panel de visualización luminoso
81	2Q000-04310	Fotografia coperchio per spalla	Picture for rear wall cover	Photo couvercle postérieur	Foto für Rückwandabdeckung	Fotografía tapa para panel posterior
82	***	Relé	Relay	Relais	Start-Relais	Relé
83	***	Salvamotore	Overload protector	Protège moteur	Motorsicherung	Guardamotor
84	3Q000-00111	Evaporatore completo (versione luce)	Complete evaporator (lighted version)	évaporateur complet (vers. lumin)	Verdampfer komplette (lighted version)	evaporador completa (vers. luz)
84	3Q000-00101	Evaporatore completo	Complete evaporator	évaporateur complet	Verdampfer komplette	evaporador completa
85	2Q000-01390	Inserto sensore bicchiere	Cup sensor insert	insérez la vitre du capteur	einfügen Sensorglas	inserte el vidrio del sensor
86	2Q000-07400	Seeger	Seeger	Seeger	Seeger	Seeger
87	22900-06300	Galleggiante livello	Float level	Le niveau du flotteur	Schwimmer-	nivel de flotación

***** Ordinare con sigla riportata sul pezzo** **Please order what printed on piece** **Mentionner indicatif imprimé sur la pièce** **Diese Teile bitte anhand der aufgedruckten Nummern bestellen** **Pedir com la identificación marcada en la pieza**
OOO Vedere tabella **See table** **Voir tableau** **Siehe Tabelle** **Ver tabla**

OOO		230V 50Hz	240V 50Hz	115V 60Hz	220V 60Hz	MiniGEL 1	MiniGEL 2	MiniGEL 3	
37	MiniGEL 1V	22800-07600	22800-07600	33800-06901	22800-07600	13	2Q000-04400	2Q000-04410	2Q000-04420
37	MiniGEL 2,3V	21487-00000	21487-00000	22800-04709	21487-00000	13a	2Q000-04401	2Q000-04411	2Q000-04421
38	MiniGEL 1,2,3V	2Q000-02800	2Q000-02800	2Q000-02801	2Q000-02802	14	2Q000-05400	2Q000-05410	2Q000-05420
38a	MiniGEL 1,2,3V Plus	2Q000-02810	2Q000-02810	2Q000-02811	2Q000-02812	15	2Q000-03200	2Q000-03210	2Q000-03220
						24	3Q000-00900	3Q000-00910	-
						32	2Q000-03301	2Q000-03310	2Q000-03320
						33	2Q000-07600	2Q000-07610	2Q000-07620